

پازار تسی

فی ۶ رجب شریف سنه ۱۳۲۹

و فی ۲۰ حزیران سنه ۱۳۲۷

جمعیت عامیه اسلامیه نك ناشر افكاريدر

صاحب امتیاز:

فاتح مجیز درسعاملرندن

استانبول مبعونی

مصطفی عاصم

سر محرر:

فاتح مجیز درسعاملرندن

توقاد مبعونی

مصطفی صبری

مدیر مسئول

مکتب قضاة معلملرندن

کلیدلی منیر

مندرجات

تست شرعی	سلانیک جمعیت علمیه اسلامیه سی	ادبی بغچه لر ع . طیار
مسائل اجتماعیه	محمد طاهر	ادبیات
رؤس اجتماعیه	م . صفوت	برقطه خاکی المولوی
تاریخ اسلام محمدن	طاهر المولوی	غزل » »
اسکیشهرده حقیقت غزیه سنه	م . صفوت	بر تحمیس سلیم لامع
خلوقك دفترى	شرف الدین	بر نظیره ادیب عینتابی
علمیه آجیمق لازم	محمدشکری	بر لغز عمر نعیمی

نسخه سی ۱ غمروش

آبونه اجرتی (پوسته اجرتیه برابر در)

مالک اجنیه ایچون :

۱۳,۰۰ فرانق

۶,۰۰ »

استانبول وولایات ایچون :

برسنه لکی ۵۰ غمروش

۲۵ اتی آیلنی »

درج اولنیمان اوراق اعاده ایدلر

قارنلرمنزه

اکثره قالا نه آیات کریمه واحادیث نبویه درج ایدلش بولندی بی نظراعتبار نه آلههرق رعایه لرلکده بولناامه سی رجا اولدور .

درسعادت وزیرخان

[مطبعه نفاست]

راز فطرتہ براز کو جنمش و کو کرشمہ اولان بو شاعر
صانع بشرہ بو غلی ، فلاکتی صحنہ شورای مکو کجی
اور توب قاجدیغی انظار رحی بزی فرق ایتمہ بین دیہ
صاقلانق ایستدیکنی سوبلور ! . . . زهی تصور باطل ،
زهی خیال محال ! . . . و دیورک : فقط امین اول بو نالہ لر
بی انہا فضالری و سہاری کچوب جلالکی تعجیز ایدہ جکدرہ
و بی تاب انتقام شو آتہ یاور و سنک اونجه پر ظلام معنای
اغبرای بی سندن سوارار .

ایستہ : بدت کس راز ہرہ چون و چرا
دلکش ! . . .

لایسل عما یفل و ہم یستلون
خطاب عزتی کو یا کہ نو ، اوصانع بشر اولان وجود
اقدس سہای غیندن بڑہ ایندیرماش !!
بو کو کرشمہ اولان خلوق بابایی بوقدرلہ بکوت
ایتمور .

تزارک بابایی یارین البہ بو علوی تزاردیک بر مفر
اولان حسابی صانع بشردن آرایہ جفی سوبلور بو کہنہ
مہماہ انسان البت بر جواب سوارار دیور .
تکور دککی آید تو کورمک ایستین بویسی ؟ ؟ . . .
مہدیان ہرزہ کو ، منہیان زارخا ! . . .
خلوق آمت سندہہ نیلکمر ، بشقہ قلمر وار .
سز بیلیمور سکز نہ ملک ، نہ شیطان وار ایش !
« شیطان دہ بڑ جن دہ ، نہ شیطان نہ ملک وار ؟ »
بزم (آمت) خلوق (آمت) سنہ بکزمہ دیور .
کور دیکزمی ؟ ؟ . . .

فقط شونی دم سولہ مہدن کچمہ جکم کہ : شیطان دہ
جن دہ بڑ اولدیغیزی سوبلور بشقہ شیطان اولدیغی
تا کید ایستدیک کی بشقہ جنک دہ اولدیغی تا کید ایتمی
لازم ایکن نہ شیطان نہ ملک وار ؟ دیسی تناظر دن محروم
دوشدیکیندن (شیطان دہ بڑ جن دہ ، نہ شیطان نہ جن وار)

دیمش اولسیدی دھا طوغری اولہ جقدی .
خلوق دفتر ندکی بر چوق وزندہ لکمر و قافہ سزہ
لکاری (- نین) غزہ سندنہ محمد علی توفیق ، اضای
طویلہ بذات یازمش اولدیغندن واساساً بو کجی مباحثی
درج رسالہ مہجہ لریک مسدکی اولدیغندن تدقیق
و تعمیقندن صرف نظر ایدم .

فقط نہ شونی سولہ مہدن کچمہ جکم کہ (محمد علی
توفیق) بکک او مثالہ لریدہ

-- هرکس کو چوک بو بوک ،
مہماندیر رباط حیانت - دہ کی (رباط) حقیقہ کی
اخلا لری طوغری اولیوب (رباط) بورادہ اصل معنای
معروفہ استہمال اولمشدر .

باندہرہ
شرف الدین



عالمیہ آجیمق
لازمدر

دور منجوس استبدادک عرف و عاداتندن بری دہ
طلبہ علوم کومہ سی اشدہ بر طاقم رنجبر ، تجار ، بقال
افرادنی مدرسہ لہ قید ایدوب اودارالقون عالیرلی
بونلرہ مأمن و ماوی باقی ایدی :

اتفاق مشروطیتلہ بتون دوائر افرادی تصفیہ
ایدلش ورؤسای دوائر افرادمہبتک ممکن مرتبہ حرکتلری
تعمین ایدرک ہر برلری خطوہ اندارتقی اولغہ باشلاش
بالیکز دائرہ علمیہ دور حیددن موروث اوضہ نزاعلری
فصل ایلہ مشغول بولمقنہ قالمشدر . مع التأسف سولہ رزکہ

علوم میں مضامین قہرہ و نیاز و لرزہ کو رد کیے جدا
متاثر اولیٰ اور انسانی، بابائے وطنی ترک ایش ہنوز
اون اوج اون درت یا نہ لرنندہ مئی مئی مناز افندیلرک
الرنندہ نازکلر ایلہ قہرہ خانہ لردہ اوتورمہ لربدہ پک
مناسبتیں اولیٰ اور خصوصیلہ ہونندہ بولناںلر محتاج وصی
بر حالہ بولندقلرندن ادب و فتنری دخی لیکدار اولوق
احزانہ معروض قالیور ہر حالہ بوات سرحو ملک اک
بیوک املی ہم مسلک علمینک و محمدہ سالکین علمینک
اصلاحیدر خلاصہ بواتہ بحق خدمت ایدہ جک آدملر
یتشدیرمک زمانی کشیدر حتی کجیور ہوایدہ درس
و کالت علیہ سنہ پک بیوک بر وظیفہ توجہ ایدیور طبیی
تقدیر بیوریرلردہ وقت غائب ایتکسزین اصلاحاتہ اک
اول نرہدن باشہ مق لازم کلیرسہ اورادن باشلرلر :

محمد شکر ی



(سیف) نہ دیکدر ؟

سیف — وعد و افغانندہ هیچ تکامل و خطا ایتز
صادق بر دوست .

سیف — باب محنتک قوہ اجراییہ سی .

سیف — بر منلک بقای خدمت ایدہ جک فدا کارلرنندہر .

سیف — فاتح قلاع استبدادہ ہاجم نہای استمداد .

سیف — صاحب مہلک بر عضویدر .

سیف — ر کیمسہلک کیر مدیکی برہ کیرر ، کندینی ،

حکمتی طاہتر ، افاد ایدر .

بوکون دائرہ علمہ قدر منطقسز حرکت ایدن وزرہ
کیدہ جکفی بیلہ بین بردارم یوقدر حالو کہ بوات عثمانیہک
باشلیجہ ترقی و تہ ایدسی و وطنسزک مدار سلامتی خصوص
صندہ اک مؤثر عامل سالکین علمیدر اثر و مسلک
ہوایدہ برایکی سندہ سور و کلنہ جک اولورسہ نتیجہدہ
بیوک بر انقراض ایلہ برابر اخلاق اسلامیہ دخی شو
کور دیکز حال اسف اشتہالدن دہا ننا بر حالہک جکندہ
شہبہ یوقدر .

عاجز لری متنسبین علمیدن بولغفلہ برابر مقتضای
دیانتم حسبیلہ مسالکہ مدہ فوق العادہ محبت و ارادہ جو نکدینک
ملنک ، اتحادک ، اخلاق مابہ الفوائس علمای اسلامدر
علمای اسلامدہ ہومسلکدن یتہ جکدر . قسہ مکینلر دن
یتہ جک دکلدر زیر مکتبیلر یز نہ قدر ترقی ایتہ بڑہ
بردن خواجہ سی یتشدیرمہر بنا علیہ بوات مکینلر دن
علمای دینک یتہ شہ سنی دہ بکلہر شو بر ایکی سندہ نبری
اصلاح مدارس نامیلہ تشکیل ایدن قومیسونلر بستون
بی سو دقادی بوکون عالم اسلامک شدتہ احتیاجی مدارس
علیمک اصلاحیلہ برابر تعقیب اولن دروسک زمین
وزمانہ موافق بر صورتدہ تعقیب ایتدیرلمسی و طلبہ علومک
دخی زمان استبدادنہ ہیج فرقی اولیان انتظامسز لغتہ
نہایت و بر دیرمہرک ہر دقتہ سی برسہ قدر قیمندار اولان
زمانسزک ضابطہ میدان و بر دیرمہرک کیدیلہ جک یولک
بر آن اول تعیین ایدلسیدر یوقہ حال حاضرک دوائی
اصلا مقصدی تأمین ایدہ میہ جکی کبی طابہ علومی دخی
دائرہ انتظامہ الہمیہ جقدر .

بوات دینی وطنی اوغرندہ ہیج بروفت فدا کارلقدن
چکمنز اورویا قابولرندہ بارہ استقراض ایجوہ دویوب
دولاشان بر ملت دینی اوغرندہ بذل و خود ایدن طلبہ
علومہ سد مق ایدہ جک قدر اولسون بارہ و بر بیور و بو
با دینی دہ ہیج بر وقت استکثار ایتجور بالکیز طلبہ